****

**ሎጎ ናይ**

**ፕሮጀክት ኣመሓዳሪ ትካል**

# ውልቃዊ መረዳእታኹም ብዛዕባ ምእካብ ዝምልከት ናይ መረዳእታ ወረቐት (ዓንቀፅ፡14 GDPR)

(ዕለት፡ 22 ሓምለ 2020)

እዚ ትሳተፍሉ ዘለኹም ትልሚ ብፌደራል መንግስቲ ዝተመወለ እዩ፡፡ ከም ናይ ፕሮጀክት ምምሕዳር ትካልን ናይዚ ፕሮጀክት ሓላፍነት ዘለዎም ኣካላት       ናይዚ ትልሚ ዕላማ ከም ዝተሳኽዐ ዘረጋግፅ መለክዕን መሐበርን ክጥቀሙ ይግባእ፡፡ ውልቃዊ መረዳእታኹም ድማ ናይዚ ኣካል ብምኳን ይሰፍር፡፡

      መረዳእታኹም ናይ ምሕላውን ናይ መረዳእታኹም ሓለዋን ብዛዕባ መረዳእታ ምውጋንን መሰላትኩም ከፍልጠኩም ሓላፍነት ኣለዎ፡፡ እዞም ዝስዕቡ መረዳእታታት ዝወሃበኩም ነዚ ዕላማ እዚ እዩ፡

ናይ መረዳእታ ተቖፃፃሪ ዝርዝር ኣድራሻ፡

ናይ መረዳእታ ሓለዋ ሓላፊ ዝርዝር ኣድራሻ፡

ናይ ምውጋን ዕላማ፡

ከም ሓደ ኣካል ናይዚ ፕሮጀክት ምውላ ብምኳን ናይዚ ፕሮጀክት ውፅኢታውነት ኣፈፃፅማ ብምቁፅፃር ክረጋገፅ ይግባእ፡፡ እዚ መደብ ብትኽክል ከም ዝተፈፀመ ንምርግጋፅ ብዛዕባኹም ገለገለ መረዳእታታት ክእከብን እዚ ሽቶ (ብፍላይ ተበፃሕቲ ዝኾኑ ቁፅሪ ተሳተፍቲ) ከም ዝተሳኽዐ ዘርእይ ስታቲካዊ ሪፖርት ኣድላይ እዩ፡፡

ሓፈሻዊ መረዳእታ ሓለዋ ደምቢ (GDPR) ዓንቀፅ 4 (1) (1) መሰረት ውልቃዊ መረዳእታ ማለት ምስ ስተገለፀ ወይ ተፈጥሯዊ ሰብ ዝገልፅ ዝኾነ ዓይነት መረዳእታ እዩ፡፡

ናይዚ መደብ ዘመሓድር ትካል ክም ምኳኑ      በቲ ናይ ደገፍ ምሕደራ ውሳነ ምስቲ ማእኸላይ ኣካል ብዘሎ ናይ ምስግጋር ስምምዕ[/      ] መረዳእታ ንምእካብና ናይ መረዳእታ ሓለዋ ደንቢ ምኻባር፡፡ እቲ መረዳእታ ዝእከብ፡ ዝመሓደርን ዝቕመጥ ናይቲ ፕሮጀክት ኣፈፃፅማ ንምቁፅፃር ብዘኽእል መጠን እዩ፡፡ ኣብዚ ኣገላልፃ እዚ ናይ ስድራ ም፡ ስም፡ ዕለት ልደት፡ መበቆል ሀገር፡፡

ውልቃዊ መረዳእታ ኣብ ጥቕሚ ዝውዕለሉ ሕጋዊ መሰረት፡

ውልቃዊ መረዳእታኹም ዝተሓዘሉ ሕጋዊ መሰረት ዝገብር ናይ ደገፍ ክፍፍል ውሳነ እንትኸውን፡ ንፕሮጀክት ዝወሃቡ ደገፋት ሓፈሻዊ ደገፍ (ANBest-P) ሓዊሱ ናይ መደብ ምምሕዳር ናይ ፕሮጀክት ተቐባልነት ድሐሪ ምርካቡ እዩ፡፡

መረዳእታ ተቐሚጡ ዝፀንሓሉ ግዘ፡

ንፕሮጀክት ዝወሃቡ ደገፋት ሓፈሻዊ ደገፍ (ANBest-P) ቁፅሪ 6.5 መሰረት ብምግባር ኩሎም መረዳእታታት ዝተሓዙ ንሓሙሽተ ዓመት እንትኽውን ምስ ፈንዲንግ ዝተሓሓዙ መረዳእታት ምስ ኣተው ይኸውን (ቁፅሪ 6.5 ANBest-P፡ ምምሕዳራዊ መምርሒ ቁፅሪ 7.1 ክሳዕ ናይ ፌደራል በጀት ሕጊ (Bundeshaushaltsordnung – BHO) ዓንቀፅ 44፡፡ እቲ መረዳእታ ዝተሓዝ ኣብ በጀት መጀመርታ ዓመት ጀሚሩ ናይቲ ፈንድ ኣጠቓቕማ መረዳእታ ዝኣትወሉ ይውዳእ፡፡ እቲ መረዳእታ ፕሮሰስ ድሕሪ ምግባር ኩሉ ግዘ ይስረዝ፡፡ እቲ ናይ ቁፅፅር/ምምሕዳር ከይዲ ዝተናውሐ እንትኸውን (ንኣብነት ኣብ ከይዲ ይግባኝ)፡ እቲ መረዳእታ ዝተሓዘሉ እዋን ዝውሰን ብመሰረት እቲ ከይዲ ይኸውን፡፡

ናይ ምላሽ ወሃብቲ ምድብ

ናይ ፕሮጀክት ምምሕዳር ትካል       [ከምኡ ድማ ናይ ፌደራላዊ ስቴት      ] ማእኸላይ መተሓባበርን ምምሕዳር ውልቃዊ መረዳእታ ሓዊሱ ናይ ተሳተፍቲ ዝርርዝር ንመዋሊ ኣካል ዝልእኽ እንትኸውን እዚ ድማ እቲ መደብ ከም ዝተሳለጠ ከም መረዳእታ የገልግልን ብመሰረት ሕቶ ድማ ፊርማኹም ዝተፈረመሉ ናይ ኣቴንዳንስ ወረቐት ክንልእኽ ኢና፡፡ መዋሊ ኣካል - ኣብዚ ኩነታት ናይ ስደተኛታትን ሚግራንት ፌደራል ሓላፊ (BAMF) - መረዳእታኹም ብመሰረት ዓንቀፅ 6 (1) (c) GDPR ምስ ናይ ፌደራል በጀት ሕጊ (BHO) ዓንቀፅ 44 ፕሮሰስ ይግበር፡፡ ናይ ተሳተፍቲ ዝርዝር እቲ መደብ ብዝግባእ ከም ዝተፈፀመ ንምቁፅፃርን ኣፈፃፅማ ንምቁፅፃር ኣብ ጥቕሚ ይውዕል፡፡

እቲ ሳልሳይ ወገን እቲ ስራሕ ምስቲ ዝሰርሕ ምስቲ ዝተትሓዘ መረዳእታ ብምዝማድ እንተድኣ ኮይኑ (ከም ናይ ምወላ መደብ ምግምጋም፡ ኔትዎርክ ምድላው፡ ሶፍትዌር ንምምዕባል) እዚ ሳልሳይ ወገን ናይ መረዳእታ ሓለዋ መምርሒ ከንብብን እዚኦም ንከኽብሮም ይግበር፡፡

ብመሰረት ናይ በጀት ሕጊ ናይዚ ፕሮጀክት ኣፈፃፅማ ንምቁፅፃር እቲ ፈንድ ዝገብር ኣካል እቲ መረዳእታ መሰረት ዝገበረ ኣተገባብራ ናይ ምቁፅፃር ሓላፍነት ንዘለዎም መንግስታዊ ኣካላት መረዳእታ ይህብ፡፡

ምስ መረዳእታ ሓለዋ ዝተተሓዙ መሰላትኩም

ውልቃዊ መረዳእታ እንተተወጊኑ፣ እቲ መረዳእትኡ ዝተወገነ ሰብ ምስኡ ተተሓሒዙ ብዛዕባ ዝተቐመጠ መረዳእታ ናይ ምፍላጥ መሰል ኣለዎ (ዓንቀፅ 15 GDPR)፡፡

ትኽክል ዘይኮነ መረዳእታ እንተድኣ ተወጊኑ ናይዚ መረዳእታ በዓል ዋና ሓሳብ ናይ ምቕራብ መሰል ኣለዎ(ዓንቀፅ 16 GDPR)፡፡

እቲ ሕጋዊ መለክዒ እንተድኣ ተማሊኡ እቲ መረዳእታ ንክስረዝ ወይ ንክዕገት ወይ ንከይውገን ናይ ምሕታት መሰል ኣለኩም (ዓንቀፅ 17፣ 18ነወ 21 GDPR)፡፡

እቶም ቅድም ኢሎም ዝተጠቐሱ መሰላትኩም እንተድኣ ተጠቒምኩም፤ ሰበስልጣን መንግስቲ ሕጋዊ ቅድመ ኩነት ከም ዘማላእኹምን ዘየማላእኹም ከረጋግፁ እዮም፡፡

ብተወሳኺ እውን ንመረዳእታ ሓለዋን ናፅነት መረዳእታ ፌደራል ኮሚሽነር ናይ ምጥራዕ መሰል ኣለኩም እዩ፡፡

መረዳእታ ንከይውገን ምቅዋምን (ዓንቀፅ 21 GDPR)ን መረዳእታ ሓለዋ ተቖፃፃሪ ሰበስልጣን ናይ ምጥራዕ መሰል[[1]](#footnote-1):

1. ናይ ውልቃዊ ሴክተር ተዛመድቲ መረዳእታ ሓለዋ ሓላፊ ኣብ ፌደራል ስቴትን ተቆፃፀርቲ ሰብ መዚ ዝርዝር ኣድራሻ ኣብ ናይ መረዳእታ ሓለዋን ናፅነት መረዳእታ ፌደራል ኮሚሽነር([www.bfdi.bund.de](http://www.bfdi.bund.de/)) ኣብ ‘Infothek’ ‘Anschriften und Links’ (ኣብ ናይ ጀርመን ትርጓመ ገፅ) ኣብ ዝብል ትረኽብዎ፡፡ [↑](#footnote-ref-1)